



Ausrichtung zum Griff beachten:  
Abluftbohrung 90° nach rechts

RK 13

| <b>Nr.<br/>No.</b> | <b>BENENNUNG</b>  | <b>DESCRIPTION</b>      | <b>DESIGNATION</b>     | <b>Lager-Nr.<br/>Stock-No.<br/>No. de magasin</b> | <b>STÜCK<br/>QUTY.</b> |
|--------------------|-------------------|-------------------------|------------------------|---|------------------------|
| 1                  | Meisselhaltefeder | chisel retaining spring | ressort de retenue     | 60042443  | 1                      |
| 2                  | O-Ring            | O-Ring                  | Joint torique          | 9319141   | 1                      |
| 3                  | Schalldämpfer     | silencer                | silencieux             | 60042133  | 1                      |
| 4                  | Gewinding         | ring nut                | bague filetée          | 60042123  | 1                      |
| 5                  | Ring              | ring                    | anneau                 | 60042143  | 1                      |
| 6                  | Führungsbuchse    | guide bushing           | boîte de guidage       | 60043063  | 1                      |
| 7                  | Zylinder          | cylinder                | cylindre               | 60042153  | 1                      |
| 8                  | Kolben            | piston                  | piston                 | 60042163  | 1                      |
| 9                  | Unterdeckel       | front cover plate       | à l'avant couvercle    | 60042053  | 1                      |
| 10                 | Steuerplatte      | control plate           | organe de distribution | 60042063  | 1                      |
| 11                 | Kerbstift         | grooved pin             | goupille cannelée      | 9315521   | 1                      |
| 12                 | Oberdeckel        | rear cover              | en arrière couvercle   | 60042073  | 1                      |
| 13                 | Puffer            | anti-vibration buffer   | butoir                 | 60042083  | 1                      |
| <b>14</b>          | <b>Griff kpl.</b> | <b>Handle entire</b>    | <b>Poignée entier</b>  | <b>60041015</b>                                   | <b>1</b>               |
| 14.1               | Griff vst.        | Handle entire           | Poignée entier         | 60041085  | 1                      |
| 14.2               | Drücker           | handle                  | poignée                | 60041025  | 1                      |
| 14.3               | Lagernadel        | bearing needle          | aiguille de palier     | 9357093   | 1                      |
| 14.4               | Ventilbolzen      | valve pen               | goupille de soupape    | 60042113  | 1                      |
| 14.5               | O-Ring            | o-ring                  | joint torique          | 9319155   | 1                      |
| 14.6               | Zackenring        | toothed ring            | denteler anneau        | 9314272   | 1                      |
| 14.7               | Feder             | spring                  | ressort                | 9330049   | 1                      |
| 14.8               | Siebträger vst.   | screen carrier cpl.     | filtre support cpl.    | 41159005  | 1                      |
| 15                 | Stecknippel       | plug-in nipple          | raccord enfichable     | 60036106  | 1                      |